



Student Leave Request Form

(to be filled 3 – 4 weeks before travel)

(Vietnamese Version)

Part A: Student Details Phần A: Thông tin học sinh	
Last Name: Họ	First Name: Tên đầu tiên
English Name: Tên Tiếng Anh:	AIS Student ID:
Class: Lớp	<input type="checkbox"/> Lower Primary <input type="checkbox"/> Upper Primary <input type="checkbox"/> Middle Years <input type="checkbox"/> AISA Year 10 <input type="checkbox"/> Year 10 EAP (1) <input type="checkbox"/> Year 11 Main <input type="checkbox"/> Year 11 Support <input type="checkbox"/> Year 11 EAP (1) <input type="checkbox"/> Year 11 EAP (2) <input type="checkbox"/> Year 12
Living Arrangement: Sắp xếp Sinh sống	<input type="checkbox"/> Parents/Guardian <input type="checkbox"/> Homestay <input type="checkbox"/> Boarding House

Part B: Travel Details Phần B: Chi tiết chuyến đi	
Date of Travel: Ngày Đi	
Date of Return: Ngày Trở Về	
Travel Destination: Điểm Đến	
Reason for Travel: Lý Do Đi	
Living Arrangement: Sắp xếp Sinh sống	<input type="checkbox"/> Hotel <input type="checkbox"/> Parents/Relative
Address where I am staying: Địa chỉ lưu trú của tôi	
Contact Number of where I am staying: Số Điện Thoại tại nơi tôi lưu trú	
Name of the Person who is caring for me: Tên người chăm sóc cho tôi	
Contact Number of the Carer: Số Điện Thoại của người chăm sóc viên	
Email of the Carer: Email của người chăm sóc	
Flight Number: Số chuyến bay	

Student Leave Request Form

(to be filled 3 – 4 weeks before travel)

(Vietnamese Version)

Evidence Submitted: Chứng cứ đã nộp	<input type="checkbox"/> Flight Ticket <input type="checkbox"/> Accommodation booking (if applicable) <input type="checkbox"/> Other: _____
--	---

Part C: Parent's Declaration Phần C: Tuyên bố của Phụ huynh

I _____ (parent's name) have given permission for _____
(student's name) to travel.

Tôi _____ (tên phụ huynh) đã cho phép _____ (tên học sinh) đi du lịch.

Parent's Name: Tên của Phụ Huynh		Contact Number: Số Điện Thoại	
Parents's Signature: Chữ Ký của Phụ Huynh		Date: Ngày	

Part D: Homestay's Declaration Phần D: Tuyên bố của Gia đình Nghỉ dưỡng

I _____ (homestay's Name) already aware that my homestay student
_____ (student's name) will be travelling to _____ (country) from
_____ (departure date, DD/MM/YYYY) to _____ (return date,
DD/MM/YYYY).

"Tôi _____ (tên người chủ nhà trọ) đã biết rằng học sinh của tôi, _____
(tên học sinh), sẽ đi du lịch đến _____ (quốc gia) từ ngày _____ (ngày khởi hành, DD/MM/YYYY) đến ngày _____ (ngày trở về, DD/MM/YYYY)."

Homestay's name: Người Giám Hộ		Contact Number: Số Điện Thoại	
Homestay's Signature: Chữ Ký của Người Giám Hộ		Date: Ngày	



Student Leave Request Form

(to be filled 3 – 4 weeks before travel)

(Vietnamese Version)

OFFICE USE ONLY - Completed by the Principal	
Supporting Documents Provided:	<input type="checkbox"/> Flight ticket <input type="checkbox"/> Accommodation Booking (if applicable) <input type="checkbox"/> Homestay Signature <input type="checkbox"/> Parents Permission <input type="checkbox"/> Name of carer at destination (a form of ID provided) <input type="checkbox"/> Address of carer at destination <input type="checkbox"/> Contact number of carer at destination <input type="checkbox"/> Office has checked the number and verified the address
<input type="checkbox"/> Approved	<input type="checkbox"/> Disapproved
Principal's Signature:	Date: